

١٩٣ م/ت ٨/

 باريس، ٢٠١٣/١١/١٤
 الأصل: إنجليزي

البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت

توجيه الدعوات لحضور المؤتمر الدولي المنعقد على مستوى الدول
 لمراجعة اتفاقية عام ١٩٨١ الإقليمية الخاصة بالاعتراف بدراسات التعليم العالي
 وشهاداته ودرجاته العلمية وسائر مؤهلاته الأكاديمية في الدول الأفريقية

الملخص

وفقاً لنظام التصنيف العام لمختلف فئات الاجتماعات التي تدعو إليها اليونسكو،
 وطبقاً للقرار ٣٦/م/١٤، تقدم المديرية العامة إلى المجلس التنفيذي اقتراحات بشأن
 الدعوات المتعلقة بالمؤتمر الدولي المنعقد على مستوى الدول، والمزمع إجراؤه في أديس أبابا
 بإثيوبيا في ربيع عام ٢٠١٤ بغية دراسة واعتماد التعديلات المدخلة على اتفاقية عام
 ١٩٨١ الإقليمية الخاصة بالاعتراف بدراسات التعليم العالي وشهاداته ودرجاته العلمية
 وسائر مؤهلاته الأكاديمية في الدول الأفريقية.

وستغطي الآثار المالية والإدارية المترتبة على هذه الوثيقة من مساهمات مالية خارجة على
 الميزانية، ومن البرنامج والميزانية المحددين في الوثيقة ٣٧/م/٥.

الإجراءات المتوقعة من المجلس التنفيذي اتخاذها: القرار المقترح في الفقرة ١١.

- ١ - طبقاً للقرار ٣٦/م/١٤ الذي طلب فيه المؤتمر العام من المديرية العامة أن تدعو إلى عقد مؤتمر دولي على مستوى الدول (الفئة ١) بهدف دراسة واعتماد التعديلات المدخلة على اتفاقية عام ١٩٨١ الإقليمية الخاصة بالاعتراف بدراسات التعليم العالي وشهاداته ودرجاته العلمية وسائر مؤهلاته الأكاديمية في الدول الأفريقية، تقدم المديرية العامة إلى المجلس التنفيذي اقتراحات بشأن الدعوات المتعلقة بهذا المؤتمر الدولي. ومن المتوقع أن تستضيف حكومة إثيوبيا مؤتمر الدول هذا (الفئة ١) ومن المزمع عقده في أديس أبابا بإثيوبيا في ربيع عام ٢٠١٤.

٢ - وفي حين واصلت اليونسكو في فترة العامين ٢٠١٢-٢٠١٣ بذل الجهود لتنظيم المؤتمر الدولي المنعقد على مستوى الدول في منطقة أفريقيا، لم يُعقد هذا المؤتمر في عام ٢٠١٣ بسبب النقص في الموارد المالية والتعدد الذي أبدته الدولة المضيفة. وأكدت الحكومة الإثيوبية للمنظمة منذ فترة وجيزة قبولها الرسمي استضافة المؤتمر في أديس أبابا. كما تلقت اليونسكو من حكومة جمهورية الصين الشعبية تعهداً بتقديم مساهمة مالية قدرها ٢٥٠.٠٠٠ دولار أمريكي إلى المؤتمر. وبالإضافة إلى ذلك، أعطت حكومة مملكة النرويج إشارات تدل على دعمها القوي، ومن المتوقع أن تقوم قريباً بتأكيد مساهمتها المالية.

فئة المؤتمر

٣ - وفقاً لنظام التصنيف العام لمختلف فئات الاجتماعات التي تدعو إليها اليونسكو، يندرج هذا المؤتمر في فئة "المؤتمرات الدولية على مستوى الدول" (الفئة ١)، وبالتالي سيمثل رؤساء الوفود حكوماتهم.

المشركون

٤ - وفقاً لأحكام النظام الآنف ذكره الذي يطبق على اجتماعات الفئة ١، يرجع للمجلس التنفيذي أن يتخذ قراراً بشأن توجيه الدعوات إلى المؤتمر.

الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبون (المادتان ١١, ١ و ١١, ٢ من النظام)

٥ - عملاً بأحكام الفقرة ١ من المادة ١١ من النظام، يعين المؤتمر العام، أو المجلس التنفيذي بإذن من المؤتمر العام، الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين الذين تدعى حكوماتهم إلى الاجتماع.

٦ - ووفقاً لأحكام المادة الآنف الذكر، تقترح المديرية العامة أن تشارك في المؤتمر مع التمتع بحق التصويت جميع الدول الأعضاء في اليونسكو التابعة لمنطقة أفريقيا. كما تقترح المديرية العامة أن تشارك في المؤتمر مع التمتع بحق التصويت الدول الأطراف في الاتفاقية.

٧ - وعملاً بأحكام الفقرة ٢ من المادة ١١ من النظام، يجوز للدول الأعضاء في اليونسكو وللأعضاء المنتسبين إليها ممن لم تتم دعوتهم طبقاً للفقرة ٥ إيفاد مراقبين إلى المؤتمر.

المنظمات الدولية (المادتان ١١, ٣ و ١١, ٤ من النظام)

(أ) المنظمات التابعة للأمم المتحدة والتي عقدت معها اليونسكو اتفاقاً ينص على تبادل التمثيل (المادة ١١, ٣ من النظام)

٨ - تذكّر المديرية العامة المجلس التنفيذي بأنه، عملاً بأحكام الفقرة ٣ من المادة ١١ من النظام، يجوز للمنظمات التابعة للأمم المتحدة التالي ذكرها والتي عقدت معها اليونسكو اتفاقاً ينص على تبادل التمثيل أن توفد ممثلين عنها لحضور المؤتمر:

منظمة الأمم المتحدة:

- اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
- منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)
- مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
- جامعة الأمم المتحدة
- منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
- برنامج الأمم المتحدة للبيئة (يونيب)
- منظمة الصحة العالمية
- الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

(ب) منظمات دولية حكومية أخرى (المادة ٤, ١١ من النظام)

٩ - عملاً بأحكام الفقرة ٤ من المادة ١١ من النظام، يجوز للمجلس التنفيذي أن يقرر دعوة المنظمات التالية إلى إيفاد مراقبين إلى الاجتماعات: (أ) منظمات تابعة للأمم المتحدة لم تبرم معها اليونسكو اتفاقاً ينص على تبادل التمثيل؛ (ب) منظمات دولية حكومية أخرى؛ (ج) منظمات دولية غير حكومية، وذلك وفقاً للتوجيهات الخاصة بعلاقات اليونسكو مع المنظمات الدولية غير الحكومية.

١٠ - وتترح المديرية العامة على المجلس التنفيذي أن يدعو المنظمات والمؤسسات والوكالات التالية أسماؤها إلى إيفاد مراقبين إلى المؤتمر:

(١) منظمات تابعة للأمم المتحدة لم تبرم معها اليونسكو اتفاقاً ينص على تبادل التمثيل:

- البنك الدولي

(٢) منظمات دولية حكومية أخرى:

- مفوضية الاتحاد الأفريقي
- بنك التنمية الأفريقي
- المجلس الأفريقي والملغاشي للتعليم العالي
- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

- اتحاد المغرب العربي
- السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي
- كومنولث التعلم
- أمانة الكومنولث
- الجماعة الاقتصادية والنقدية لأفريقيا الوسطى
- جماعة شرق أفريقيا
- الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
- الجماعة الاقتصادية لدول أفريقيا الوسطى
- البنك الإسلامي للتنمية
- المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة
- الهيئة الدولية الحكومية المعنية بالتنمية
- منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
- منظمة المؤتمر الإسلامي
- الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي
- الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا

(٣) المنظمات الدولية غير الحكومية التي تربطها باليونسكو علاقات تشارك:

- الوكالة الجامعية للفرنكوفونية
- اتحاد الجامعات الأفريقية
- رابطة جامعات الكومنولث
- الاتحاد الدولي للمعلمين
- منتدى أخصائيات التربية الأفريقيات
- الرابطة الدولية للجامعات
- الاتحاد العالمي لأندية اليونسكو ومراكزها ورابطاتها

(٤) المنظمات الدولية غير الحكومية التي تربطها باليونسكو علاقات تشارك:

- اتحاد طلبة عموم أفريقيا
- المكتب الدولي للتعليم الكاثوليكي
- الرابطة الدولية لرؤساء الجامعات
- منظمة البكالوريا الدولية

- المجلس الدولي للتعليم المفتوح عن بعد
 - الاتحاد الدولي للخريجات الجامعيات
 - الشبكة الدولية للوكالات المعنية بضمان الجودة في مجال التعليم العالي
 - الاتحاد الدولي لنقابات المعلمين
- (٥) المؤسسات وغيرها من الهيئات المشابهة:

- الشبكة الأفريقية لضمان الجودة
- رابطة تطوير التعليم في أفريقيا
- منتدى البرلمانين الأفارقة للتربية
- مؤتمر عمداء الجامعات الأفريقية ونواب رؤسائها ورؤسائها
- مجلس تطوير بحوث العلوم الاجتماعية في أفريقيا
- معهد الفرنكوفونية للإدارة الجامعية
- شبكة التعليم العالي المتميز في غرب أفريقيا
- رابطة الجامعات الواقعة في المناطق الأفريقية الجنوبية

القرار المقترح

١١- في ضوء ما تقدم، قد يرغب المجلس التنفيذي في اعتماد القرار التالي:

إن المجلس التنفيذي،

١ - إذ يذكّر بالقرار ٣٦/م/١٤ الذي أذن المؤتمر العام بموجبه المجلس التنفيذي والمديرة العامة باتخاذ التدابير المناسبة لتنظيم المؤتمر الدولي المنعقد على مستوى الدول بغية دراسة واعتماد التعديلات المدخلة على اتفاقية عام ١٩٨١ الإقليمية الخاصة بالاعتراف بدراسات التعليم العالي وشهاداته ودرجاته العلمية وسائر مؤهلاته الأكاديمية في الدول الأفريقية،

٢ - وقد درس الوثيقة ١٩٣ م/ت/٨،

٣ - يقرر ما يلي:

(أ) دعوة جميع الدول الأعضاء في منطقة أفريقيا، والدول الأطراف في اتفاقية عام ١٩٨١ الإقليمية الخاصة بالاعتراف بدراسات التعليم العالي وشهاداته ودرجاته العلمية وسائر مؤهلاته الأكاديمية في الدول الأفريقية، بما يتفق مع الفقرة ٥ من الوثيقة ١٩٣ م/ت/٨، إلى المشاركة في المؤتمر الدولي المنعقد على مستوى الدول بغية دراسة واعتماد التعديلات المدخلة على هذه الاتفاقية؛

(ب) دعوة الدول الأعضاء في اليونسكو والأعضاء المنتسبين إليها، ممن لم تتم دعوتهم طبقاً للفقرة ٥ من الوثيقة ١٩٣ م ت/٨، إلى إيفاد مراقبين إلى المؤتمر؛

(ج) دعوة المنظمات التابعة للأمم المتحدة التي عقدت مع اليونسكو اتفاقات تنص على تبادل التمثيل، والتي ترد أسماؤها في الفقرة ٧ من الوثيقة ١٩٣ م ت/٨، إلى إيفاد مراقبين إلى المؤتمر؛

(د) دعوة المنظمات والمؤسسات والوكالات الواردة أسماؤها في الفقرتين ٨ و ٩ من الوثيقة ١٩٣ م ت/٨، إلى إيفاد مراقبين إلى المؤتمر؛

٤ - ويأذن للمديرة العامة بأن توجه أي دعوات أخرى تعتبرها مفيدة لسير أعمال المؤتمر، على أن تُخطر المجلس التنفيذي بذلك.